

## AZ EFTA FELÜGYELETI HATÓSÁG HATÁROZATA

320/06/COL

(2006. október 31.)

**a Közösségbe harmadik országból behozott élő állatok és állati termékek állat-egészségügyi ellenőrzésére jóváhagyott izlandi és norvégiai állat-egészségügyi határállomásoknak az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. melléklete I. fejezete 1.2. részének 39. pontjában szereplő jegyzékének módosításáról és a 2006. szeptember 6-i 246/06/COL EFTA felügyeleti hatósági határozat hatályon kívül helyezéséről**

AZ EFTA FELÜGYELETI HATÓSÁG,

TEKINTETTEL az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra és különösen annak 109. cikkére és 1. jegyzőkönyvére,

TEKINTETTEL az EFTA-tagok közötti, Felügyeleti Hatóság és Bíróság létrehozásáról szóló megállapodásra és különösen annak 5. cikke (2) bekezdése d) pontjára, valamint 1. jegyzőkönyvére,

TEKINTETTEL az EGT-megállapodás I. melléklete I. fejezete bevezető részének 4(B)(1) és (3), valamint (5) b) pontjára,

TEKINTETTEL az EGT-megállapodás I. mellékletében és különösen annak 6. cikke (2) bekezdésében említett ágazati kiigazítások által módosított és az EGT-megállapodáshoz igazított, az EGT-megállapodás I. melléklete I. fejezetének 1.1.4. pontjában említett jogi aktusra (a Tanács 1997. december 18-i 97/78/EK irányelve a harmadik országokból a Közösségbe behozott termékek állat-egészségügyi ellenőrzésének megszervezésére irányadó elvek megállapításáról),

TEKINTETTEL az EGT-megállapodás I. mellékletében és különösen annak 6. cikke (4) bekezdésében említett ágazati kiigazítások által módosított és az EGT-megállapodáshoz igazított, az EGT-megállapodás I. melléklete I. fejezetének 1.1.5. pontjában említett jogi aktusra (a Tanács 1991. július 15-i 91/496/EGK irányelve a harmadik országokból a Közösségbe behozott állatok állat-egészségügyi ellenőrzésének megszervezésére irányadó elvek megállapításáról és a 89/662/EGK, a 90/425/EGK és a 90/675/EGK irányelvek módosításáról),

TEKINTETTEL az EGT-megállapodás I. melléklete I. fejezetének 1.2.111. pontjában említett jogi aktus (a Bizottság 2001. november 21-i 2001/812/EK határozata harmadik országokból a Közösségbe behozott termékek állat-egészségügyi ellenőrzéséért felelős állat-egészségügyi határállomások engedélyezési követelményeinek megállapításáról) módosított változatára és különösen annak 3. cikke (5) bekezdésére,

MIVEL az EFTA Felügyeleti Hatóság 2006. szeptember 6-i 246/06/COL határozatával hatályon kívül helyezte az EFTA Felügyeleti Hatóság 2002. május 24-i 86/02/COL határozatát és összeállította a Közösségbe harmadik országból behozott élő állatok és állati termékek állat-egészségügyi ellenőrzésére megadott izlandi és norvégiai állat-egészségügyi határállomások új jegyzékét,

MIVEL Norvégia kormánya kérte az EFTA Felügyeleti Hatóságot, hogy az Egersund kikötőjében található, javasolt állat-egészségügyi határállomást vegye fel a harmadik országból behozott élő állatok és állati termékek állat-egészségügyi ellenőrzésére jóváhagyott izlandi és norvégiai állat-egészségügyi határállomásoknak az EGT-megállapodás I. melléklete I. fejezete 1.2. részének 39. pontjában szereplő jegyzékébe,

MIVEL Norvégia kormánya kérte az EFTA Felügyeleti Hatóságot, hogy az Egersund kikötőjében található, javasolt állat-egészségügyi határállomást vegyék fel az emberi és nem emberi fogyasztásra szánt halolaj behozatala és az ömlesztett halliszt vonatkozásában vegyék fel a jegyzékbe,

MIVEL a Norvég kormány javasolta, hogy az EFTA Felügyeleti Hatóság a Kristiansund állat-egészségügyi határállomáson belül Kristiansund vizsgálati központ esetében az ömlesztett halolaj, valamint az emberi és nem emberi fogyasztásra szánt csomagolt halolaj további termék kategóriáival egészítse ki a jegyzéket,

MIVEL az EFTA Felügyeleti Hatóság és az Európai Bizottság, szoros együttműködve a hatáskörrel rendelkező norvég hatóságokkal, közösen ellenőrizték az egersundi állat-egészségügyi határállomást és a kristiansundi vizsgálati központot,

MIVEL a közös ellenőrzést követően, valamint az EGT-megállapodás I. melléklete bevezető részének 4(B)3 bekezdésének megfelelően, az EFTA Felügyeleti Hatóság és az Európai Bizottság ellenőrei 2006. október 16-án közös ajánlást fogadtak el (ügyszám 59362/eseményszám 391554) arról, hogy az egersundi állat-egészségügyi határállomást és a kristiansundi vizsgálati központ esetében az új kategóriákat vegyék fel az állat-egészségügyi határállomások jegyzékébe,

MIVEL az EFTA Felügyeleti Hatóság 312/06/COL határozatával a munkáját segítő EFTA állat-egészségügyi bizottsághoz utalta az ügyet,

MIVEL a jelen határozatban biztosított intézkedések összhangban vannak az EFTA Felügyeleti Hatóságot támogató EFTA Állat-egészségügyi Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. Az Izlandra és Norvégiába harmadik országból behozott élő állatok és állati termékek állat-egészségügyi ellenőrzését az illetékes nemzeti hatóság végzi az e határozat mellékletében felsorolt jóváhagyott állat-egészségügyi határállomásokon.

2. Az EFTA Felügyeleti Hatóság 2006. szeptember 6-i 246/06/COL határozata hatályát veszti.

3. Ez a határozat 2006. október 31-én lép hatályba.

4. Ennek a határozatnak Izland és Norvégia a címzettje.

5. A határozat angol nyelven hiteles.

Kelt Brüsszelben, 2006. október 31-én.

*az EFTA Felügyeleti Hatóság részéről*

Bjørn T. GRYDELAND  
*elnök*

Kristján Andri STEFÁNSSON  
*testületi tag*

## MELLÉKLET

## A JÓVÁHAGYOTT ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI HATÁRÁLLOMÁSOK JEGYZÉKE

Ország: Izland

| 1                  | 2       | 3 | 4 | 5                          | 6     |
|--------------------|---------|---|---|----------------------------|-------|
| Akureyri           | 1700499 | P |   | HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC(16) |       |
| Hafnarfjörður      | 1700299 | P |   | HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC(16) |       |
| Húsavík            | 1701399 | P |   | HC-T(FR)(1)(2)(3)          |       |
| Ísafjörður         | 1700399 | P |   | HC-T(FR)(1)(2)(3)          |       |
| Keflavík repülőtér | 1700799 | A |   | HC(1)(2)(3)                | O(15) |
| Reykjavík          | 1700199 | P |   | HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC(16) |       |
| Þorlákshöfn        | 1701899 | P |   | HC-T(FR)(1)(2)(3)          |       |

Ország: Norvégia

| 1            | 2       | 3 | 4            | 5   | 6     |
|--------------|---------|---|--------------|---|-------|
| Borg         | 1501499 | P |              | HC, NHC   | E(7)  |
| Båtsfjord    | 1501199 | P |              | HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)                         |       |
| Egersund     | NO02299 | P |              | HC-NT(6), NHC-NT(6)(16)                                   |       |
| Hammerfest   | 1501099 | P | Rypefjord    | HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)                         |       |
| Honningsvåg  | 1501799 | P | Honningsvåg  | HC-T(1)(2)(3)   |       |
|              |         |   | Gjesvær      | HC-T(1)(2)(3)   |       |
| Kirkenes     | 1502199 | P |              | HC-T(FR)(1)(2)(3)   |       |
| Kristiansund | 1500299 | P | Harøysund    | HC-T(FR)(1)(2)(3)   |       |
|              |         |   | Kristiansund | HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)<br>HC-NT(6), NHC-NT(6) |       |
| Måløy        | 1500599 | P | Gotteberg    | HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)                        |       |
|              |         |   | Moldøen      | HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)                        |       |
|              |         |   | Trollebø     | HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)                        |       |
| Oslo         | 1500199 | P |              | HC, NHC   |       |
| Oslo         | 1501399 | A |              | HC, NHC   | U,E,O |
| Skjervøy     | 1502099 | P |              | HC-T(FR)(1)(2)(3)   |       |
| Sortland     | 1501699 | P | Andenes      | HC-T(FR)(1)(2)(3)   |       |
|              |         |   | Melbu        | HC-T(FR)(1)(2)(3)   |       |
|              |         |   | Sortland     | HC-T(FR)(1)(2)(3)   |       |
| Storskog     | 1501299 | R |              | HC, NHC   | U,E,O |
| Tromsø       | 1500999 | P | Bukta        | HC-T(FR)(1)(2)(3)   |       |
|              |         |   | Kaldfjord    | HC-T(FR)(1)(2)(3)   |       |
|              |         |   | Solstrand    | HC-T(FR)(1)(2)(3)   |       |
|              |         |   | Senjahopen   | HC-T(FR)(1)(2)(3)   |       |
|              |         |   | Vannøy       | HC-T(FR)(1)(2)(3)   |       |
| Vadsø        | 1501599 | P |              | HC-T(FR)(1)(2)(3)   |       |
| Ålesund      | 1500699 | P | Brevika      | HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)                        |       |
|              |         |   | Ellingsøy    | HC-T(FR)(1)(2)(3)   |       |
|              |         |   | Skutvik      | HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)                        |       |

- 1 = Név  
2 = Animo-kód  
3 = Típus  
A = Repülőtér  
F = Vasúti  
P = Kikötő  
R = Közúti  
4 = Vizsgálati központ  
5 = Termékek  
HC = Emberi fogyasztásra szánt termékek  
NHC = Egyéb termékek  
NT = Nincsenek hőmérsékleti követelmények  
T = Fagyasztott/hűtött termékek  
T(FR) = Fagyasztott termékek  
T(CH) = Hűtött termékek  
6 = Élő állatok  
U = Patások: szarvasmarha, sertés, juh, kecske, vadon élő és háziasított páratlanujjú patások  
E = Regisztrált lófélék a 90/426/EGK tanácsi irányelvben meghatározottak szerint  
O = Egyéb állatok  
5-6 = Megjegyzések  
(1) = Az ellenőrzés a 97/78/EGK tanácsi irányelv 19. cikke (3) bekezdésének végrehajtásában elfogadott 93/352/EGK bizottsági irányelv követelményeinek megfelelően történik.  
(2) = Kizárólag becsomagolt áruk  
(3) = Kizárólag halászati termékek  
(4) = Kizárólag állati fehérjék  
(5) = Kizárólag gyapjú, nyersbőr és irha  
(6) = Kizárólag folyékony zsírok, olajok és halolajok  
(7) = Izlandi pónik (kizárólag áprilistól októberig)  
(8) = Kizárólag lófélék  
(9) = Kizárólag trópusi halak  
(10) = Kizárólag macskák, kutyák, rágcsálók, nyúlalakúak, élő halak, hullók és a laposmellű futómadarakon kívüli egyéb madarak,  
(11) = Kizárólag ömlesztett takarmány  
(12) = Az (U) esetében páratlanujjú patások esetében csak az állatkertbe szállított egyedek; és az (O) esetében csak napos-csibék, halak, kutyák, macskák, rovarok vagy egyéb állatkertbe szállított egyedek  
(13) = Nagylak HU: Állat-egészségügyi határállomás (termékek számára) és határátkelőhely (élő állatok számára) a magyar-román határon, amelyre mind a termékek, mind az élő állatok esetében a csatlakozási szerződésben megtárgyalt és meghatározott átmeneti intézkedések vonatkoznak. Lásd a 2003/630/EK bizottsági határozatot.  
(14) = Az Európai Közösségen keresztül történő tranzit szállításra kijelölve bizonyos emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek szállítmányai számára, amelyek Oroszországból érkeznek, vagy amelyeket Oroszországba szállítanak a vonatkozó közösségi jogszabályokban megszabott különleges eljárások szerint.  
(15) = Kizárólag tenyésztett víziállatok  
(16) = Kizárólag halliszt
-